

66 (1998) Nr. 1

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

**JAARGANG 2000 Nr. 131**

---

---

A. TITEL

*Statuut betreffende de Groep van Staten tegen Corruptie (GRECO);  
Straatsburg, 5 mei 1998*

B. TEKST**Statute of the Group of States against Corruption (GRECO)**

## Article 1

*Aim of the GRECO*

The aim of the Group of States against Corruption (hereinafter referred to as the “GRECO”) is to improve the capacity of its members to fight corruption by following up, through a dynamic process of mutual evaluation and peer pressure, compliance with their undertakings in this field.

## Article 2

*Functions of the GRECO*

In order to achieve the aim laid down in Article 1, the GRECO shall:

- (i) monitor the observance of the Guiding Principles for the Fight against Corruption as adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe on 6 November 1997;
- (ii) monitor the implementation of international legal instruments to be adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption, in conformity with the provisions contained in such instruments.

## Article 3

*Seat*

The GRECO’s seat shall be in Strasbourg.

## Article 4

*Procedure for membership of the GRECO*

1. Any member States of the Council of Europe, other than those mentioned in the Resolution establishing the GRECO, may join the GRECO at any time by so notifying the Secretary General of the Council of Europe.

2. Any non-member States having participated in the elaboration of this Enlarged Partial Agreement<sup>1)</sup> may join the GRECO at any time by

<sup>1)</sup> These States are the following: Belarus (10), Canada (11), Holy See (10), Japan (10), Mexico (10) and United States of America (11). Bosnia and Herzegovina has participated twice in GMC meetings.

## Statut du Groupe d'États contre la corruption (GRECO)

### Article 1

#### *Objet du GRECO*

Le Groupe d'États contre la Corruption (ci-après dénommé «le GRECO») a pour objet d'améliorer la capacité de ses membres à lutter contre la corruption en veillant à la mise en œuvre des engagements qu'ils ont pris dans ce domaine, par le biais d'un processus dynamique d'évaluation et de pression mutuelles.

### Article 2

#### *Fonctions du GRECO*

Afin de réaliser l'objet indiqué à l'Article 1, le GRECO est chargé de:

- i) suivre l'application des Principes Directeurs pour la lutte contre la corruption tels qu'adoptés par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe le 6 novembre 1997;
- ii) suivre la mise en œuvre des instruments juridiques internationaux qui seront adoptés en application du Programme d'action contre la corruption, conformément aux dispositions contenues dans ces instruments.

### Article 3

#### *Siège*

Le siège du GRECO est à Strasbourg.

### Article 4

#### *Procédure pour devenir membre du GRECO*

1. Tout Etat Membre du Conseil de l'Europe, autre que ceux mentionnés dans la Résolution instituant le GRECO, peut devenir membre du GRECO à tout moment en le notifiant au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

2. Tout Etat non-membre ayant participé à l'élaboration du présent Accord partiel élargi<sup>1)</sup> peut devenir membre du GRECO à tout moment

<sup>1)</sup> Ces Etats sont les suivants: Bélarus (10), Canada (11), Saint-Siège (10), Japon (10), Mexique (10), Etats Unis d'Amérique (11). La Bosnie et Herzégovine a participé deux fois à des réunions du GMC.

so notifying the Secretary General of the Council of Europe. The notification shall be accompanied by a declaration to the effect that the non-member States undertakes to apply the Guiding Principles for the Fight against Corruption, adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe on 6 November 1997.

3. States which become Parties to international legal instruments adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe in pursuance of the Programme of Action against Corruption providing for compulsory membership of the GRECO shall become members of the GRECO *ipso facto* in conformity with the provisions contained in these instruments.

4. The Committee of Ministers of the Council of Europe in its composition restricted to the States members of the Enlarged Partial Agreement, following consultation of the non-member States already participating, may invite non-member States, other than those covered by paragraph 2 above, to join the GRECO. The non-member States having received such an invitation, shall notify to the Secretary General its intention to join the GRECO, accompanied by a declaration to the effect that it undertakes to apply the Guiding Principles for the Fight against Corruption.

#### Article 5

##### *Participation of the European Community*

The European Community may be invited by the Committee of Ministers to participate in the work of the GRECO. The modalities of its participation shall be determined in the resolution inviting it to participate.

#### Article 6

##### *Composition of the GRECO*

1. Each member shall appoint a delegation to the GRECO consisting of not more than two representatives. One representative shall be appointed as head of the delegation.

2. The budget of the Enlarged Partial Agreement shall bear the travel and subsistence expenses of one of the representatives of the delegation.

3. The representatives appointed to the GRECO shall enjoy the privileges and immunities applicable under Article 2 of the Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe.

en le notifiant au Secrétaire Général du Conseil de l'Europe La notification doit être accompagnée d'une déclaration selon laquelle l'Etat non-membre s'engage à respecter les Principes Directeurs pour la lutte contre la corruption, adoptés par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe le 6 novembre 1997.

3. Les États qui deviennent Parties aux instruments juridiques internationaux, adoptés par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe en application du Programme d'Action contre la Corruption et prévoyant l'acquisition automatique de la qualité de membre du GRECO, deviennent membres du GRECO *ipso facto* conformément aux dispositions contenues dans ces instruments.

4. Le Comité des Ministres, dans sa composition limitée aux représentants des États Membres de l'Accord Partiel Élargi, et après consultation des États non-membres qui y participent déjà, peut inviter des États non-membres, autres que ceux visés au paragraphe 2 ci-dessus, à devenir membres du GRECO. L'Etat non-membre ayant reçu une telle invitation notifie au Secrétaire Général son intention de devenir membre du GRECO, accompagnée d'une déclaration s'engageant à respecter les Principes Directeurs pour la lutte contre la corruption.

#### Article 5

##### *Participation de la Communauté Européenne*

La Communauté Européenne peut être invitée par le Comité des Ministres à participer aux travaux du GRECO. Les modalités de la participation de cette dernière sont définies par la résolution l'invitant à y participer.

#### Article 6

##### *Composition du GRECO*

1. Chaque membre nomme une délégation auprès du GRECO composée de deux représentants au maximum. Un des représentants est nommé chef de délégation.

2. Les frais de déplacement et de séjour d'un représentant par délégation sont couverts par le budget de l'Accord partiel élargi.

3. Les représentants nommés pour siéger au GRECO jouissent des privilèges et immunités applicables en vertu de l'Article 2 du Protocole à l'Accord Général sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe.

## Article 7

*Other Representatives*

1. The European Committee on Legal Co-operation (CDCJ) and the European Committee on Crime Problems (CDPC) shall each appoint a representative to the GRECO.
2. The Committee of Ministers may invite other Council of Europe bodies to appoint a representative to the GRECO after consulting the latter.
3. The Statutory Committee, set up under Article 18 below, shall appoint a representative to the GRECO.
4. Representatives appointed under paragraphs 1 to 3 above shall participate in plenary meetings of the GRECO without the right to vote. Their travel and subsistence expenses shall not be borne by the budget of the Enlarged Partial Agreement.

## Article 8

*Operation of the GRECO*

1. The GRECO shall take the necessary decisions for its operation. In particular, it shall:
  - (i) adopt evaluation reports in accordance with Article 15;
  - (ii) approve its draft annual programme of activities and submit, in conformity with the Financial Regulations, proposals to the Secretary General of the Council of Europe relating to the elaboration of the draft annual budget, prior to its transmission to the Statutory Committee set up under Article 18 below;
  - (iii) approve its annual activity report, including its annual accounts, prior to its submission to the Statutory Committee and to the Committee of Ministers;
2. The GRECO shall hold at least two plenary meetings a year and may decide to set up working parties whenever necessary and in accordance with its Rules of Procedure.
3. The GRECO will publish every year its annual report of activities including its annual accounts, once approved by the relevant bodies pursuant to Article 18 below.
4. The GRECO shall draw up its own Rules of Procedure. Any State or the European Community, when becoming a member of the GRECO, shall be deemed to have accepted the Statute and the Rules of Procedures of the GRECO.
5. The GRECO shall hold its meetings in camera.
6. Members of the GRECO participating in the mutual evaluation shall have the right to vote. Each of them shall be entitled to cast one

## Article 7

*Autres Représentants*

1. Le Comité Européen de Coopération Juridique (CDCJ) et le Comité Européen pour les Problèmes Criminels (CDPC) désignent chacun un représentant auprès du GRECO.
2. Le Comité des Ministres peut inviter d'autres organes du Conseil de l'Europe à désigner un représentant au GRECO après avoir consulté ce dernier.
3. Le Comité Statutaire, prévu à l'article 18 ci-après, désigne un représentant au GRECO.
4. Les représentants désignés en vertu des paragraphes 1 à 3 ci-dessus, participent aux réunions plénières du GRECO sans droit de vote. Leurs frais de déplacement et de séjour ne sont pas couverts par le budget de l'Accord partiel élargi.

## Article 8

*Fonctionnement du GRECO*

1. Le GRECO prend les décisions nécessaires à son fonctionnement. Notamment, il doit:
  - i) adopter les rapports d'évaluation conformément à l'Article 15;
  - ii) approuver le projet de programme annuel d'activités et formuler, en conformité avec le Règlement financier, des propositions à l'intention du Secrétaire Général du Conseil de l'Europe en vue de l'élaboration du projet de budget, avant la transmission de celui-ci au Comité Statutaire institué par l'Article 18 ci-après;
  - iii. approuver son rapport annuel d'activités, y compris ses comptes annuels, avant de les soumettre au Comité Statutaire et au Comité des Ministres;
2. Le GRECO tient au moins deux réunions plénières par an et peut décider, si nécessaire et conformément à son Règlement Intérieur, de créer des groupes de travail.
3. Le rapport annuel d'activités, y compris les comptes annuels, sont rendus publics une fois approuvés par les organes compétents en vertu de l'article 18 ci-après.
4. Le GRECO rédige son Règlement Intérieur. Tout Etat ou la Communauté Européenne, lorsqu'il/elle devient membre du GRECO, sera supposé(e) avoir accepté le Statut et le Règlement Intérieur du GRECO.
5. Le GRECO tient ses réunions à huis clos.
6. Les membres du GRECO qui participent à l'évaluation mutuelle ont le droit de vote. Chacun a droit à une voix. Toutefois, sauf décision

vote. However, unless otherwise decided by the Statutory Committee, a member which has failed to pay all or a substantial part of its compulsory contribution to the budget of the enlarged partial agreement for a period of two years, shall no longer take part in the decision-making process.

7. Decisions of the GRECO shall be taken by two-thirds of the votes cast<sup>1)</sup> and the majority of those entitled to vote. However, procedural decisions shall be taken by a majority of the votes cast.

8. The GRECO shall elect its President and Vice-President among the representatives of the members entitled to vote.

#### Article 9

##### *Bureau*

1. There shall be a Bureau composed of the President and the Vice-President referred to in Article 8 paragraph 8 above and five other persons elected by the GRECO, among the representatives of the members entitled to vote which are, as far as possible, Parties to at least one of the international legal instruments adopted in pursuance of the Programme of action against corruption.

2. The Bureau shall carry out the following functions:

- prepare the preliminary draft annual programme of activities and the draft annual activity report;
- make proposals to the GRECO concerning the preliminary draft budget;
- organise country visits on the basis of the decisions taken by the GRECO;
- make proposals to the GRECO on the composition of the ad hoc evaluation teams;
- prepare the agenda for the meetings of the GRECO including those at which evaluation reports will be discussed;
- make proposals to the GRECO as regards the provisions to be selected for evaluation procedures in pursuance of Article 10 paragraph 3 below;
- make proposals to the GRECO concerning the appointment of scientific experts and consultants.

3. The Bureau shall carry out any other function assigned to it by the GRECO.

---

<sup>1)</sup> Only votes “in favour” or “against” are taken into account when counting the number of votes cast (Article 10 paragraph 5 of the Rules of Procedure of the Ministers’ Deputies).



contraire du Comité Statutaire, un membre qui a omis de verser, soit la totalité, soit une partie substantielle de sa contribution obligatoire au budget de l'accord partiel et élargi pendant une période de deux ans, ne peut plus participer au processus de prise de décisions.

7. Les décisions du GRECO sont prises à la majorité des deux tiers des voix exprimées<sup>1)</sup> et à la majorité des membres du GRECO. Néanmoins, les décisions de procédure sont prises à la majorité des voix exprimées.

8. Le GRECO élit son Président et son Vice-Président parmi les représentants des membres ayant le droit de vote.

#### Article 9

##### *Bureau*

1. Il est constitué un Bureau composé du Président et du vice-président, mentionnés par l'article 8 paragraphe 8 ci-dessus, ainsi que de cinq autres personnes au maximum, élues par le GRECO parmi les représentants des membres ayant le droit de vote et, dans la mesure du possible, étant Parties à au moins un des instruments juridiques internationaux adoptés en vertu du Programme d'action contre la corruption.

2. Le Bureau remplit les fonctions suivantes:

- préparer l'avant-projet de programme annuel d'activités et le projet de rapport annuel d'activités;
- formuler des propositions à l'attention du GRECO concernant l'avant-projet de budget;
- organiser les visites dans les pays, sur la base des décisions prises par le GRECO;
- formuler des propositions à l'attention du GRECO sur la composition des équipes ad hoc d'évaluation;
- préparer l'ordre du jour des réunions du GRECO, y compris celles relatives aux débats sur les rapports d'évaluation;
- proposer au GRECO les dispositions à sélectionner aux fins des procédures d'évaluation en vertu de l'article 10 paragraphe 3 ci-après;
  
- proposer au GRECO la nomination des experts scientifiques et des consultants.

3. Le Bureau remplit toute autre fonction que le GRECO lui attribue.

---

<sup>1)</sup> Seules les voix «pour» ou «contre» entrent dans le calcul des voix exprimées selon l'Article 10 paragraphe 5 du Règlement intérieur des Délégués des Ministres.

4. The Bureau shall exercise its functions under the general supervision of the GRECO.

#### Article 10

##### *Evaluation procedure*

1. The GRECO shall conduct evaluation procedures in respect of each of its members in pursuance of Article 2.

2. The evaluation shall be divided in rounds. An evaluation round is a period of time determined by the GRECO, during which an evaluation procedure shall be conducted to assess the compliance of members with selected provisions contained in the Guiding Principles and in other international legal instruments adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption.

3. At the beginning of each round the GRECO shall select the specific provisions on which the evaluation procedure shall be based.

4. Each member shall identify a maximum of 5 experts who would be able to undertake the tasks set out in Articles 12–14.

5. Each member shall ensure that its authorities co-operate, to the fullest possible extent, in the evaluation procedure, within the limits of its national legislation.

#### Article 11

##### *Questionnaire*

1. The GRECO shall adopt a questionnaire for each evaluation round, which shall be addressed to all members concerned by the evaluation.

2. The questionnaire shall provide the framework of the evaluation procedure.

3. Members shall address their replies to the Secretariat within the time limits fixed by the GRECO.

#### Article 12

##### *Evaluation teams*

1. The GRECO shall appoint, from the experts referred to in paragraph 4 of Article 10, a team for the evaluation of each member (hereinafter referred to as “the team”). When the evaluation concerns the implementation of one of the international legal instruments adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption, the GRECO

4. Le Bureau agit sous la supervision générale du GRECO.

#### Article 10

##### *Procédure d'évaluation*

1. Le GRECO effectue des procédures d'évaluation individuelles auprès de chacun de ses membres, conformément à l'article
2. L'évaluation est divisée en cycles. Un cycle d'évaluation est une période dont la durée est fixée par le GRECO, au cours de laquelle une procédure d'évaluation est conduite pour apprécier le respect, par les membres, de certaines des dispositions contenues dans les Principes Directeurs et les autres instruments juridiques internationaux adoptés conformément au Programme d'Action contre la Corruption.
3. Au début de chaque cycle, le GRECO sélectionne les dispositions particulières sur lesquelles va porter la procédure d'évaluation.
4. Chaque membre fournit une liste comprenant un maximum de cinq experts qui soient en mesure d'exercer les tâches prévues aux articles 12 à 14.
5. Chaque membre s'assure que ses autorités coopèrent à la procédure d'évaluation aussi pleinement que possible, dans les limites de la législation nationale.

#### Article 11

##### *Questionnaire*

1. Le GRECO adopte un questionnaire pour chacun des cycles. Ce questionnaire est adressé à tous les membres concernés par l'évaluation.
2. Le questionnaire constitue le cadre de la procédure d'évaluation.
3. Les membres adressent leur réponse au Secrétariat dans le délai fixé par le GRECO.

#### Article 12

##### *Equipes d'Evaluation*

1. Le GRECO nomme, sur la base des experts mentionnés à l'Article 10, paragraphe 4 ci-dessus, une équipe ad hoc pour l'évaluation de chacun des membres (ci-après, «l'équipe d'évaluation»). Lorsque l'évaluation porte sur la mise en œuvre des dispositions de l'un des instruments juridiques internationaux adoptés conformément au Programme

shall appoint teams composed exclusively of experts proposed by members who are Parties to the instrument concerned.

2. The team shall examine the replies given to the questionnaire and may request, where appropriate, additional information from the member undergoing the evaluation, to be submitted either orally or in writing.

3. The budget of the Enlarged and Partial Agreement shall bear the travel and subsistence expenses of the experts participating in the teams.

#### Article 13

##### *Country visits*

1. The GRECO may instruct the team to visit a member, for the purpose of seeking additional information concerning its law or practice, which is useful for the evaluation.

2. The GRECO shall give a minimum of two months notice to the member concerned of its intention to carry out the visit.

3. The visit shall be carried out in accordance with a programme arranged by the member concerned, taking into account the wishes expressed by the team.

4. The members of the team shall enjoy the privileges and immunities applicable under Article 2 of the Protocol to the General Agreement on Privileges and Immunities of the Council of Europe.

5. The budget of the Enlarged Partial Agreement shall bear the travel and subsistence expenses necessary for the carrying out country visits.

#### Article 14

##### *Evaluation reports*

1. On the basis of the information gathered, the team shall prepare a preliminary draft evaluation report on the state of the law and the practice in relation to the provisions selected for the evaluation round.

2. The preliminary draft report shall be transmitted to the member undergoing the evaluation for comments. These comments shall be taken into account by the team when finalising the draft report.

3. The draft report shall be submitted to the GRECO.

#### Article 15

##### *Discussion and adoption of reports*

1. The GRECO shall debate in Plenary the draft report submitted by the team.

d'Action contre la Corruption, le GRECO nomme des équipes d'évaluation composées exclusivement d'experts proposés par les membres qui sont Parties à l'instrument dont il s'agit.

2. L'équipe examine les réponses apportées au questionnaire et peut demander, si nécessaire, des informations complémentaires au membre soumis à évaluation. Ces informations peuvent être fournies soit oralement soit par écrit.

3. Le budget de l'Accord partiel élargi prend à sa charge les frais de voyage et de séjour des experts participant aux équipes d'évaluation.

#### Article 13

##### *Visites dans les pays*

1. Le GRECO peut demander à l'équipe d'évaluation d'effectuer une visite auprès d'un membre afin de rechercher des informations complémentaires relatives à sa législation ou à sa pratique, qui s'avèrent utiles pour l'évaluation.

2. Le GRECO notifie au membre concerné son intention d'effectuer la visite, au moins deux mois à l'avance.

3. La visite sera effectuée selon un programme établi par le membre concerné en tenant compte des souhaits exprimés par l'équipe d'évaluation.

4. Les membres de l'équipe d'évaluation jouissent des privilèges et immunités applicables en vertu de l'Article 2 du Protocole à l'Accord Général sur les Privilèges et Immunités du Conseil de l'Europe.

5. Le budget de l'Accord Partiel élargi couvre les frais de transport et de séjour nécessaires pour effectuer les visites dans les pays.

#### Article 14

##### *Rapports d'Evaluation*

1. Sur la base des informations réunies, l'équipe d'évaluation prépare un avant-projet de rapport d'évaluation sur l'état de la législation et de la pratique relatives aux dispositions sélectionnées pour le cycle d'évaluation.

2. L'avant-projet de rapport est transmis pour commentaires au membre faisant l'objet de l'évaluation. Ses commentaires sont pris en compte par l'équipe d'évaluation lorsqu'elle conclut le projet de rapport.

3. Le projet de rapport est soumis au GRECO.

#### Article 15

##### *Discussion et adoption des rapports*

1. Le GRECO débat en séance plénière du projet de rapport soumis par l'équipe d'évaluation.

2. The member undergoing the evaluation shall be entitled to submit observations orally and/or in writing to the Plenary.

3. At the close of the debate, the GRECO shall adopt, with or without amendments, the report in respect of the member undergoing the evaluation.

4. All members shall be entitled to participate in the vote leading to the adoption of evaluation reports relating to the application of the Guiding Principles. Only members which are Parties to an international legal instrument adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption shall be entitled to participate in the vote leading to the adoption of evaluation reports on the implementation of the instrument concerned.

5. Evaluation reports shall be confidential. Unless otherwise decided, access to these reports shall be restricted to members of the team which has carried out the evaluation, in addition to members of the GRECO, of the Statutory Committee and of the Secretariat of these bodies.

6. The GRECO's report may contain recommendations addressed to the member undergoing the evaluation in order to improve its domestic laws and practices to combat corruption. The GRECO shall invite the member to report on the measures taken to follow these recommendations.

#### Article 16

##### *Public Statements*

1. The Statutory Committee may issue a public statement when it believes that a member remains passive or takes insufficient action in respect of the recommendations addressed to it as regards the application of the Guiding Principles.

2. The Statutory Committee, in its composition restricted to the members who are parties to the instruments concerned, may issue a public statement when it believes that a member remains passive or takes insufficient action in respect of the recommendations addressed to it as regards the implementation of an instrument adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption.

3. The Statutory Committee shall inform the member concerned and provide an opportunity for the member to submit further comments before confirming its decision to issue a public statement referred to in paragraphs 1 and/or 2 above.

#### Article 17

##### *The GRECO's financial resources*

1. The budget of the GRECO shall be financed through the annual compulsory contributions of its members;

2. Le membre soumis à évaluation a le droit de soumettre des observations orales ou écrites à la plénière.

3. A l'issue des débats, le GRECO adopte, avec ou sans amendements, le rapport relatif au membre soumis à évaluation.

4. Tous les membres participent au vote en ce qui concerne l'adoption des rapports d'évaluation relatifs à l'application des Principes Directeurs. Seuls les membres qui sont Parties à un instrument juridique international adopté en application du Programme d'Action contre la Corruption participent au vote relatif à l'adoption des rapports d'évaluation concernant la mise en œuvre de cet instrument.

5. Les rapports d'évaluation sont confidentiels. A moins qu'il en soit décidé autrement, seuls les membres de l'équipe ayant effectué l'évaluation, ainsi que ceux du GRECO, du Comité Statutaire, et du Secrétariat de ces organes auront accès à ces rapports.

6. Le rapport du GRECO peut inclure des recommandations adressées au membre soumis à évaluation dans le but d'améliorer sa législation ainsi que sa pratique pour lutter contre la corruption. Le GRECO invite le membre concerné à rendre compte des mesures prises pour se conformer aux recommandations.

#### Article 16

##### *Déclarations publiques*

1. Le Comité Statutaire peut faire une déclaration publique lorsqu'il est d'avis qu'un membre ne prend pas de mesures suffisantes pour mettre en œuvre les recommandations qui lui ont été adressées concernant l'application des Principes Directeurs.

2. Le Comité Statutaire, dans sa composition limitée aux États Parties à l'instrument en question, peut faire une déclaration publique lorsqu'il est d'avis qu'un membre ne prend pas de mesures suffisantes pour mettre en œuvre les recommandations qui lui ont été adressées concernant la mise en œuvre d'un instrument adoptée en application du Programme d'action contre la corruption.

3. Le Comité Statutaire informe le membre concerné et lui donne l'occasion de fournir des observations complémentaires avant de mettre en œuvre sa décision de faire une déclaration publique mentionnée aux paragraphes 1 et/ou 2 ci-dessus.

#### Article 17

##### *Ressources financières du GRECO*

1. Le budget du GRECO est financé par les contributions annuelles obligatoires de ses membres.

2. The GRECO may receive additional voluntary contributions from its members;

3. The GRECO may also receive voluntary contributions from interested international institutions;

4. Financial resources covered by paragraph 3 above shall be subject to the authorisation of the Statutory Committee prior to their acceptance.

5. The GRECO's assets shall be acquired and held on behalf of the Council of Europe and shall benefit as such from the privileges and immunities applicable to the Council's assets under existing agreements.

#### Article 18

##### *Statutory Committee*

1. The Statutory Committee shall be composed of the representatives on the Committee of Ministers of the member States of the Council of Europe which are also members of the GRECO and of representatives specifically designated to that effect by the other members of the GRECO.

2. The Statutory Committee shall determine every year the members' compulsory contributions to the GRECO. The scale according to which the contributions of non-members of the Council of Europe are calculated shall be decided in agreement with the latter; as a general rule, that scale shall conform to the criteria for the determination of the scale of contributions to the general budget of the Council of Europe.

3. The Statutory Committee shall adopt every year the GRECO's budget on expenditure relating to the implementation of the programme of activities and common secretariat expenditure.

4. The Statutory Committee shall approve every year the GRECO's annual accounts which shall be drawn up by the Secretary General of the Council of Europe in accordance with the Financial Regulations of the Council of Europe and submitted to the Statutory Committee accompanied by the report of the Board of Auditors. In order to discharge the Secretary General from responsibility for the management of the financial year in question, the Statutory Committee shall transmit to the Committee of Ministers the annual accounts, together with its approval or any comments, and the report drawn up by the Board of Auditors.

5. The Financial Regulations of the Council of Europe shall apply, *mutatis mutandis*, to the adoption and management of the budget.

#### Article 19

##### *Secretariat*

1. The GRECO shall be assisted by a Secretariat provided by the Secretary General of the Council of Europe.



2. Le GRECO peut recevoir des contributions volontaires supplémentaires de ses membres.

3. Le GRECO peut aussi recevoir des contributions volontaires des institutions internationales intéressées.

4. Les ressources financières mentionnées sous le paragraphe 3 ci-dessus sont soumises à l'autorisation du Comité Statutaire préalablement à leur acceptation.

5. Les avoirs du GRECO sont acquis et détenus au nom du Conseil de l'Europe et bénéficient comme tels des privilèges et immunités conférés aux avoirs du Conseil en vertu des accords en vigueur.

#### Article 18

##### *Comité Statutaire*

1. Le Comité Statutaire est composé des représentants au Comité des Ministres des États Membres du Conseil de l'Europe également membres du GRECO ainsi que des représentants désignés spécifiquement à cet effet par les autres membres du GRECO.

2. Le Comité Statutaire déterminera chaque année le montant des contributions financières obligatoires des membres du GRECO. Le barème pour le calcul des contributions des États non-membres est fixé en accord avec ces derniers; en règle générale, ce barème est conforme aux critères de détermination du barème des contributions au budget général du Conseil de l'Europe.

3. Le Comité Statutaire adopte chaque année le budget de l'Accord partiel élargi relatif aux dépenses relatives à la mise en œuvre du programme d'activités et aux frais communs de secrétariat.

4. Le Comité Statutaire approuve chaque année les comptes du GRECO qui sont établis par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe, conformément au Règlement financier du Conseil de l'Europe, et présentés au Comité Statutaire accompagnés du Rapport de la Commission de vérification des comptes. Afin de décharger le Secrétaire Général de sa responsabilité pour la gestion financière pour l'année financière en cause, le Comité Statutaire transmet au Comité des Ministres les comptes annuels, avec son approbation ou tout commentaire, et accompagnés du rapport établi par la Commission de vérification des comptes.

5. Le Règlement financier du Conseil de l'Europe s'applique, *mutatis mutandis*, à l'adoption et la gestion du budget de l'Accord partiel élargi.

#### Article 19

##### *Secrétariat*

1. Le GRECO sera assisté par un Secrétariat mis à la disposition par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

2. The GRECO's Secretariat shall be headed by an Executive Secretary appointed by the Secretary General of the Council of Europe.

#### Article 20

##### *Amendments*

1. The GRECO or any of its members may propose amendments to this Statute to the Statutory Committee.

2. This Statute may be amended by Statutory Committee by unanimous decision. If the amendment has not been proposed by the GRECO, the latter shall be consulted by the Statutory Committee.

#### Article 21

##### *Withdrawal*

1. Subject to the applicable provisions of international legal instruments mentioned in Article 2, paragraph 2 above, any member may withdraw from the GRECO by means of a declaration addressed to the Secretary General of the Council of Europe by the Minister for Foreign Affairs or a diplomatic representative who shall be given specific powers to this effect.

2. The Secretary General shall acknowledge receipt of the declaration and inform the member concerned that it will be submitted to the Statutory Committee.

3. By analogy with Article 7 of the Statute of the Council of Europe, the withdrawal shall take effect:

- at the end of the financial year in which it is notified, if the notification is given during the first nine months of that financial year;
- at the end of the next financial year, if the notification is given in the last three months of the financial year.

4. In accordance with Article 18 of the Financial Regulations of the Council of Europe, the Statutory Committee shall examine the financial consequences of the withdrawal and make the appropriate arrangements.

5. The Secretary General shall immediately inform the member concerned of the consequences for it of its withdrawal and keep the Statutory Committee informed of the outcome.

---

2. Le Secrétariat du GRECO est placé sous l'autorité d'un Secrétaire exécutif nommé par le Secrétaire Général du Conseil de l'Europe.

#### Article 20

##### *Amendements*

1. Le GRECO, ainsi que ses membres, peuvent proposer au Comité Statutaire des amendements au présent Statut.

2. Le Comité Statutaire peut adopter des amendements au présent Statut, par décision prise à l'unanimité. Si l'amendement ne fait pas suite à une proposition du GRECO, celui-ci est consulté par le Comité Statutaire.

#### Article 21

##### *Retrait*

1. Sans préjudice des dispositions pertinentes des instruments juridiques internationaux mentionnés à l'Article 2, paragraphe 2, tout membre peut se retirer du GRECO par déclaration adressée au Secrétaire Général par le Ministre des Affaires étrangères ou par un représentant diplomatique dûment mandaté à cet effet.

2. Le Secrétaire Général accuse réception de la déclaration et informe le membre concerné que la déclaration sera soumise au Comité Statutaire.

3. Par analogie avec l'Article 7 du Statut du Conseil de l'Europe le retrait prend effet:

- à la fin de l'année financière en cours, si ce retrait est notifié au cours des neuf premiers mois de cette année financière;
- à la fin de l'année financière suivante, si la notification du retrait est intervenue dans les trois derniers mois de l'année financière en cours.

4. Conformément à l'article 18 du Règlement financier du Conseil de l'Europe, le Comité Statutaire examine les conséquences financières du retrait et prend les dispositions appropriées.

5. Le Secrétaire Général informe aussitôt le membre concerné des conséquences pour lui de son retrait et tient le Comité Statutaire informé des suites données.

---

C. VERTALING**Statuut betreffende de Groep van Staten tegen Corruptie**

## Artikel 1

*Doel van de GRECO*

Het doel van de Groep van Staten tegen Corruptie (hierna te noemen de „GRECO”) is het vermogen van zijn leden het bestrijden van corruptie te vergroten door toe te zien, via een dynamisch proces van wederzijdse evaluatie en groepsdwang op de nakoming van de verplichtingen op dit gebied.

## Artikel 2

*Taken van de GRECO*

Ter verwezenlijking van het doel genoemd in artikel 1 is de GRECO belast met het houden van toezicht op:

- i. de naleving van de Richtsnoeren voor de bestrijding van Corruptie, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa op 6 november 1997;
- ii. de uitvoering van internationale juridische instrumenten, aan te nemen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie in overeenstemming met de in deze instrumenten vervatte bepalingen.

## Artikel 3

*Zetel*

De zetel van de GRECO is Straatsburg.

## Artikel 4

*Procedure inzake lidmaatschap van de GRECO*

1. Andere lidstaten van de Raad van Europa dan die genoemd in de Resolutie tot oprichting van de GRECO, kunnen te allen tijde tot de GRECO toetreden door middel van een daartoe strekkende kennisgeving aan de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa.

2. Niet-lidstaten die aan de opstelling van dit gedeeltelijke en uitgebreide akkoord hebben deelgenomen,<sup>1)</sup> kunnen te allen tijde tot de

<sup>1)</sup> Het betreft de volgende Staten: Wit-Rusland (10), Canada (11), de Staat Vaticaanstad (10), Japan (10), Mexico (10) en de Verenigde Staten van Amerika (11). Bosnië-Herzegovina heeft tweemaal deelgenomen aan de vergaderingen van de GMC.

GRECO toetreden door middel van een daartoe strekkende kennisgeving aan de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa. De kennisgeving dient vergezeld te gaan van een verklaring dat de niet-lidstaat zich ertoe verbindt de Richtsnoeren voor de bestrijding van Corruptie, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa op 6 november 1997, toe te passen.

3. Staten die partij worden bij de internationale juridische instrumenten, aangenomen door het Comité van Ministers van de Raad van Europa ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie, die het lidmaatschap van de GRECO verplicht stellen, worden ipso facto lid van de GRECO in overeenstemming met de in deze instrumenten vervatte bepalingen.

4. Het Comité van Ministers van de Raad van Europa, in zijn samenstelling beperkt tot de lidstaten van het gedeeltelijk en uitgebreide Akkoord, kan, na raadpleging van de niet-lidstaten die er al aan deelnemen, niet-lidstaten, andere dan die bedoeld in het tweede lid, uitnodigen toe te treden tot de GRECO. De niet-lidstaat die een dergelijke uitnodiging heeft ontvangen, stelt de Secretaris-Generaal in kennis van zijn voornemen lid te worden van de GRECO, vergezeld van een verklaring waarin hij zich verbindt tot inachtneming van de Richtsnoeren voor de bestrijding van Corruptie.

#### Artikel 5

##### *Deelname van de Europese Gemeenschap*

De Europese Gemeenschap kan door het Comité van Ministers worden uitgenodigd deel te nemen aan het werk van de GRECO. De wijze van deelname wordt vastgesteld in de resolutie met de uitnodiging tot deelname.

#### Artikel 6

##### *Samenstelling van de GRECO*

1. Elk lid benoemt een delegatie voor de GRECO bestaande uit ten hoogste twee vertegenwoordigers. Een vertegenwoordiger wordt benoemd tot hoofd van de delegatie.

2. De reis- en verblijfkosten van een van de vertegenwoordigers van de delegatie komen ten laste van de begroting van het gedeeltelijke en uitgebreide Akkoord.

3. De voor de GRECO benoemde vertegenwoordigers genieten de voorrechten en immuniteiten die van toepassing zijn uit hoofde van artikel 2 van het Protocol bij het Algemene Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa.

## Artikel 7

*Andere vertegenwoordigers*

1. Het Europees Comité Juridische Samenwerking (CDJC) en de Europese Commissie inzake Strafrechtelijke Vraagstukken (CDPC) benoemen elk een vertegenwoordiger voor de GRECO.

2. Na overleg met de GRECO kan het Comité van Ministers andere organen van de Raad van Europa uitnodigen een vertegenwoordiger voor de GRECO te benoemen.

3. Het Statutair Comité, ingesteld ingevolge artikel 18, benoemt een vertegenwoordiger voor de GRECO.

4. Vertegenwoordigers benoemd krachtens het eerste tot en met het derde lid nemen zonder stemrecht deel aan de plenaire vergaderingen van de GRECO. Hun reis- en verblijfkosten komen niet ten laste van de begroting van het gedeeltelijke en uitgebreide Akkoord.

## Artikel 8

*Functioneren van de GRECO*

1. De GRECO neemt de nodige besluiten voor zijn functioneren. In het bijzonder

- i. neemt de GRECO evaluatierapporten aan overeenkomstig artikel 15;
- ii. keurt de GRECO het ontwerp van zijn jaarprogramma van activiteiten goed en dient hij, in overeenstemming met het Financieel Reglement, voorstellen in bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa die betrekking hebben op de opstelling van de ontwerp-jaarbegroting, voordat deze wordt toegezonden aan het Statutair Comité, ingesteld ingevolge artikel 18;
- iii. keurt de GRECO zijn jaarlijkse activiteitenverslag, met inbegrip van zijn jaarrekening, goed voordat het wordt ingediend bij het Statutair Comité en het Comité van Ministers.

2. De GRECO houdt ten minste twee plenaire vergaderingen per jaar en kan besluiten werkgroepen in te stellen wanneer dat noodzakelijk en in overeenstemming is met zijn Reglement van Orde.

3. Ieder jaar publiceert de GRECO zijn jaarverslag van activiteiten met inbegrip van zijn jaarrekening zodra deze is goedgekeurd door de bevoegde organen uit hoofde van artikel 18.

4. De GRECO stelt zijn eigen Reglement van Orde vast. Elke Staat of de Europese Gemeenschap wordt, wanneer hij lid wordt van de GRECO, geacht het Statuut en het Reglement van Orde van de GRECO te hebben aanvaard.

5. De GRECO komt bijeen in besloten vergaderingen.

6. Leden van de GRECO die deelnemen aan de wederzijdse evaluatie hebben stemrecht. Elk van hen heeft het recht een stem uit te brengen. Tenzij anders wordt besloten door het Statutair Comité, neemt een lid dat voor een tijdvak van twee jaar verzuimd heeft zijn volledige verplichte bijdrage of een aanzienlijk deel ervan aan de begroting van het gedeeltelijke en uitgebreide Partiële Akkoord te betalen, echter niet langer deel aan het besluitvormingsproces.

7. Besluiten van de GRECO worden genomen met twee derde van de uitgebrachte stemmen<sup>1)</sup> en de meerderheid van de stemgerechtigden. Procedurele besluiten worden echter genomen bij een meerderheid van de uitgebrachte stemmen.

8. De GRECO kiest zijn Voorzitter en Vice-voorzitter uit de vertegenwoordigers van de leden die stemrecht hebben.

#### Artikel 9

##### *Bureau*

1. Er is een Bureau bestaande uit de Voorzitter en de Vice-voorzitter genoemd in artikel 8, achtste lid, van dit Statuut, en vijf andere personen gekozen door de GRECO uit de vertegenwoordigers van de leden met stemrecht, die, voor zover mogelijk, partij zijn bij ten minste een van de internationale juridische instrumenten aangenomen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie.

2. Het Bureau vervult de volgende taken:

- het opstellen van het voorlopige ontwerp-jaarprogramma van activiteiten en het ontwerp-jaarverslag van activiteiten;
- het doen van voorstellen aan de GRECO betreffende de voorlopige ontwerp-begroting;
- het organiseren van bezoeken aan landen op basis van de besluiten genomen door de GRECO;
- het doen van voorstellen aan de GRECO over de samenstelling van de evaluatieteams ad hoc;
- het opstellen van de agenda voor de vergaderingen van de GRECO met inbegrip van de vergaderingen waarop de evaluatierapporten worden besproken;
- het doen van voorstellen aan de GRECO ten aanzien van de te selecteren bepalingen voor evaluatieprocedures ingevolge artikel 10, derde lid;

---

<sup>1)</sup> Alleen stemmen „voor” of „tegen” worden in aanmerking genomen bij het tellen van de uitgebrachte stemmen (artikel 10, vijfde lid, van het reglement van orde van de plaatsvervangers van de Ministers).

– het doen van voorstellen aan de GRECO betreffende de benoeming van wetenschappelijke deskundigen en adviseurs.

3. Het bureau voert daarnaast iedere andere taak uit die de GRECO hem opdraagt.

4. Het Bureau vervult zijn taken onder het algemene toezicht van de GRECO.

#### Artikel 10

##### *Evaluatieprocedure*

1. De GRECO voert ingevolge artikel 2 evaluatieprocedures uit ten aanzien van elk van zijn leden.

2. De evaluatie wordt verdeeld in ronden. Een evaluatieronde is een tijdvak vastgesteld door de GRECO, waarin een evaluatieprocedure moet worden uitgevoerd om de naleving door de leden van geselecteerde bepalingen vervat in de Richtsnoeren en in andere internationale juridische instrumenten, aangenomen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie, te beoordelen.

3. Aan het begin van iedere ronde selecteert de GRECO de specifieke bepalingen waarover de evaluatieprocedure zal gaan.

4. Elk lid overlegt een lijst van ten hoogste vijf deskundigen die in staat zijn de taken als bedoeld in de artikelen 12 tot en met 14 uit te voeren.

5. Elk lid verzekert dat zijn autoriteiten zo volledig mogelijk meewerken aan de evaluatieprocedure binnen de grenzen van zijn nationale wetgeving.

#### Artikel 11

##### *Vragenlijst*

1. De GRECO neemt voor iedere evaluatieronde een vragenlijst aan die gericht is aan alle leden die bij de evaluatie betrokken zijn.

2. De vragenlijst vormt het kader van de evaluatieprocedure.

3. Leden richten hun antwoorden aan het Secretariaat binnen de door de GRECO vastgestelde termijnen.

#### Artikel 12

##### *Evaluatieteams*

1. De GRECO benoemt uit de deskundigen bedoeld in artikel 10, vierde lid, een team voor de evaluatie van elk lid (hierna te noemen „het



team”). Indien de evaluatie de uitvoering van bepalingen van een van de internationale juridische instrumenten betreft, aangenomen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie, benoemt de GRECO teams die uitsluitend zijn samengesteld uit deskundigen voorgesteld door leden die partij zijn bij het desbetreffende instrument.

2. Het team onderzoekt de antwoorden die zijn gegeven op de vragenlijst en kan, wanneer nodig, het lid dat de evaluatie ondergaat, verzoeken om aanvullende informatie, die mondeling of schriftelijk moet worden verstrekt.

3. De reis- en verblijfkosten van de deskundigen die deel uitmaken van de teams komen ten laste van de begroting van het gedeeltelijke en uitgebreide Partiële Akkoord.

### Artikel 13

#### *Bezoeken aan landen*

1. De GRECO kan het team opdragen een lid te bezoeken ten behoeve van het verkrijgen van aanvullende informatie betreffende zijn recht of praktijk die nuttig is voor de evaluatie.

2. De GRECO stelt het betrokken lid ten minste twee maanden van te voren op de hoogte van zijn voornemen een bezoek af te leggen.

3. Het bezoek vindt plaats overeenkomstig een door het betrokken lid opgesteld programma, waarbij rekening is gehouden met de door het team geuite wensen.

4. De leden van het team genieten de voorrechten en immuniteiten die van toepassing zijn ingevolge artikel 2 van het Protocol bij het Algemene Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa.

5. De reis- en verblijfkosten die nodig zijn voor het afleggen van de bezoeken aan de landen komen ten laste van de begroting van het gedeeltelijke en uitgebreide Partiële Akkoord.

### Artikel 14

#### *Evaluatierapporten*

1. Op basis van de verzamelde informatie stelt het team een voorlopig ontwerp-evaluatierapport op over het recht en de praktijk ten aanzien van de bepalingen die zijn geselecteerd voor de evaluatieronde.

2. Het voorlopige ontwerp-rapport wordt voor commentaar gezonden naar het lid dat de evaluatie ondergaat. Met diens commentaar wordt rekening gehouden bij de afronding van het ontwerp-rapport.

3. Het ontwerp-rapport wordt ingediend bij de GRECO.

## Artikel 15

*Bespreking en aanneming van rapporten*

1. De GRECO bespreekt het door het team ingediende ontwerp-rapport in een plenaire vergadering.
2. Het lid dat de evaluatie ondergaat heeft het recht mondeling en/of schriftelijk opmerkingen in te dienen tijdens de plenaire vergadering.
3. Bij de afronding van het debat neemt de GRECO het rapport inzake het lid dat de evaluatie ondergaat met of zonder wijzigingen aan.
4. Alle leden hebben het recht deel te nemen aan de stemming betreffende aanneming van evaluatierapporten die betrekking hebben op de toepassing van de Richtsnoeren. Alleen leden die partij zijn bij een internationaal juridisch instrument aangenomen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie hebben het recht deel te nemen aan de stemming betreffende aanneming van evaluatierapporten inzake de uitvoering van het desbetreffende instrument.
5. Evaluatierapporten zijn vertrouwelijk. Tenzij anderszins besloten, is toegang tot deze rapporten beperkt tot de leden van het team dat de evaluatie heeft uitgevoerd, de leden van de GRECO, het Statutair Comité en het Secretariaat van deze organen.
6. Het rapport van de GRECO kan aanbevelingen bevatten voor het lid dat de evaluatie ondergaat teneinde zijn nationale wetten en praktijk inzake de bestrijding van corruptie te verbeteren. De GRECO nodigt het lid uit te rapporteren over de maatregelen die zijn getroffen om deze aanbevelingen op te volgen.

## Artikel 16

*Publieke verklaringen*

1. Het Statutair Comité kan een publieke verklaring uitgeven wanneer het van oordeel is dat een lid passief blijft of onvoldoende maatregelen treft met betrekking tot de hem gedane aanbevelingen ten aanzien van de toepassing van de Richtsnoeren.
2. Het Statutair Comité, in zijn samenstelling beperkt tot de leden die partij zijn bij het in het geding zijnde instrument, kan een publieke verklaring uitgeven wanneer het van oordeel is dat een lid passief blijft of onvoldoende maatregelen treft met betrekking tot de hem gedane aanbevelingen ten aanzien van de uitvoering van een instrument, aangenomen ingevolge het Actieprogramma tegen Corruptie.
3. Het Statutair Comité informeert het betrokken lid en stelt het in de gelegenheid aanvullend commentaar in te dienen alvorens zijn besluit te bevestigen tot het uitgeven van een publieke verklaring zoals bedoeld in het eerste en/of tweede lid van dit artikel.

## Artikel 17

*Financiële middelen van de GRECO*

1. De begroting van de GRECO wordt gefinancierd uit de jaarlijkse verplichte bijdragen van zijn leden.
2. De GRECO kan aanvullende, vrijwillige bijdragen ontvangen van zijn leden.
3. De GRECO kan tevens vrijwillige bijdragen ontvangen van belanghebbende internationale instellingen.
4. Financiële middelen, vallend onder het derde lid van dit artikel, zijn afhankelijk van de goedkeuring van het Statutair Comité alvorens te worden aanvaard.
5. De vermogensbestanddelen van de GRECO worden verworven en beheerd namens de Raad van Europa en genieten als zodanig de voorrechten en immuniteiten die ingevolge bestaande verdragen van toepassing zijn op de vermogensbestanddelen van de Raad.

## Artikel 18

*Statutair Comité*

1. Het Statutair Comité bestaat uit de vertegenwoordigers in het Comité van Ministers van de lidstaten van de Raad van Europa die tevens lid zijn van de GRECO en speciaal voor dat doel door de andere leden van de GRECO aangewezen vertegenwoordigers.
2. Het Statutair Comité stelt ieder jaar het bedrag van de verplichte bijdragen van de leden aan de GRECO vast. De schaal op basis waarvan de bijdragen van de niet-leden van de Raad van Europa worden berekend, wordt bepaald in overleg met laatstgenoemden; in het algemeen voldoet de schaal aan de criteria voor vaststelling van de schaal van bijdragen aan de algemene begroting van de Raad van Europa.
3. Het Statutair Comité keurt ieder jaar de begroting van de GRECO goed inzake uitgaven met betrekking tot de uitvoering van het activiteitenprogramma en algemene uitgaven voor het secretariaat.
4. Het Statutair Comité keurt ieder jaar de jaarrekening van de GRECO goed die wordt opgesteld door de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa in overeenstemming met het Financieel Reglement van de Raad van Europa en ingediend bij het Statutair Comité vergezeld van het rapport van de Controlemissie. Teneinde de Secretaris-Generaal kwijting te verlenen voor het desbetreffende begrotingsjaar, zendt het Statutair Comité de jaarrekening, tezamen met zijn goedkeuring of enig commentaar en het rapport opgesteld door de Controlemissie, naar het Comité van Ministers.

5. Het Financieel Reglement van de Raad van Europa is van overeenkomstige toepassing op de aanneming en het beheer van de begroting.

#### Artikel 19

##### *Secretariaat*

1. De GRECO wordt ondersteund door een Secretariaat dat beschikbaar wordt gesteld door de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa.

2. Het Secretariaat van de GRECO wordt geleid door een Uitvoerend Secretaris benoemd door de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa.

#### Artikel 20

##### *Wijzigingen*

1. De GRECO of elk van zijn leden kan aan het Statutair Comité wijzigingen voorstellen op dit Statuut.

2. Het Statutair Comité kan wijzigingen van dit Statuut aannemen bij eenparig besluit. Indien de wijziging niet is voorgesteld door de GRECO, wordt deze geraadpleegd door het Statutair Comité.

#### Artikel 21

##### *Opzegging*

1. Behoudens de toepasselijke bepalingen van de internationale juridische instrumenten bedoeld in artikel 2, tweede lid, kan elk lid zijn lidmaatschap van de GRECO opzeggen door middel van een verklaring van de minister van Buitenlandse Zaken of een diplomatiek vertegenwoordiger die daarvoor specifieke bevoegdheden worden verleend, gericht aan de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa.

2. De Secretaris-Generaal bevestigt de ontvangst van de verklaring en deelt het betrokken lid mee dat deze wordt ingediend bij het Statutair Comité.

3. Naar analogie van artikel 7 van het Statuut van de Raad van Europa, wordt de opzegging van kracht:

– aan het eind van het begrotingsjaar waarin deze heeft plaats gehad, indien de kennisgeving is geschied gedurende de eerste negen maanden van dat jaar;

– aan het eind van het volgende begrotingsjaar, indien de kennisgeving is geschied gedurende de laatste drie maanden van het begrotingsjaar.

4. Overeenkomstig artikel 18 van het Financieel Reglement van de Raad van Europa onderzoekt het Statutair Comité de financiële gevolgen van de opzegging en treft het gepaste maatregelen.

5. De Secretaris-Generaal stelt het betrokken lid onverwijld in kennis van de gevolgen van zijn opzegging en houdt het Statutair Comité op de hoogte van de uitkomst.

---

D. PARLEMENT

Het Statuut behoeft ingevolge artikel 91 van de Grondwet de goedkeuring van de Staten-Generaal, alvorens het Koninkrijk tot het Statuut kan toetreden.

F. TOETREDING

In overeenstemming met artikel 4, eerste lid, van het Statuut hebben de volgende staten een kennisgeving van toetreding bij de Secretaris-Generaal van de Raad van Europa gedaan:

België . . . . .	1 mei 1999
Bulgarije . . . . .	1 mei 1999
Cyprus . . . . .	1 mei 1999
Duitsland . . . . .	1 mei 1999
Estland . . . . .	1 mei 1999
Finland . . . . .	1 mei 1999
Frankrijk . . . . .	1 mei 1999
Griekenland . . . . .	1 mei 1999
Ierland . . . . .	1 mei 1999
IJsland . . . . .	1 mei 1999
Letland . . . . .	1 mei 1999
Luxemburg . . . . .	1 mei 1999
Roemenië . . . . .	1 mei 1999
Slowakije . . . . .	1 mei 1999
Slovenië . . . . .	1 mei 1999
Spanje . . . . .	1 mei 1999
Zweden . . . . .	1 mei 1999
Polen . . . . .	19 mei 1999
Hongarije . . . . .	8 juli 1999
Georgië . . . . .	15 september 1999
het Verenigd Koninkrijk van Groot-Brittannië en Noord-Ierland . . . . .	17 september 1999

G. INWERKINGTREDING

De bepalingen van het Statuut zijn ingevolge het gestelde in de hieronder in rubriek J afgedrukte resolutie 98(7) op 1 mei 1999 in werking getreden.

Voor staten die na 1 mei 1999 toetreden, treedt het Statuut op de datum van toetreding in werking.

J. GEGEVENS

Het onderhavige Statuut is tot stand gekomen bij resolutie 98(7), aangenomen op 5 mei 1998 door Vertegenwoordigers van de staten – genoemd in de preambule tot de resolutie – in het Comité van Ministers. Voorts is bij resolutie 99(5) – aangenomen op 1 mei 1999 door datzelfde Comité van Ministers – de Groep van Staten tegen Corruptie (GRECO) ingesteld. De tekst van beide resoluties zijn hieronder afgedrukt.

Van het op 5 mei 1949 te Londen tot stand gekomen Statuut van de Raad van Europa, naar welke Organisatie in het onderhavige Statuut wordt verwezen, zijn tekst en vertaling afgedrukt in *Stb.* J 341. De gewijzigde tekst en vertaling van het Statuut zijn geplaatst in *Trb.* 1975, 70. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1996, 355.

Van het op 2 september 1949 te Parijs tot stand gekomen Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, naar welk Verdrag onder meer in artikel 6, derde lid, van het onderhavige Statuut wordt verwezen, zijn de Engelse en Franse tekst alsmede de vertaling geplaatst in *Trb.* 1951, 19. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1997, 265.

Van het op 6 november 1952 te Straatsburg tot stand gekomen Aanvullend Protocol bij het Algemeen Verdrag nopens de voorrechten en immuniteiten van de Raad van Europa, naar welk Protocol onder meer in artikel 6, derde lid, van het onderhavige Statuut wordt verwezen, zijn de Engelse en Franse tekst alsmede de vertaling geplaatst in *Trb.* 1953, 16. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1997, 266.

Van het op 25 maart 1957 te Rome tot stand gekomen Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, naar welk Verdrag in artikel 5 van het onderhavige Statuut wordt verwezen, is de Franse tekst geplaatst in *Trb.* 1957, 74 en de Nederlandse tekst in *Trb.* 1957, 91. Zie ook, laatstelijk, *Trb.* 1998, 13.

Op 5 mei 1998 heeft het Comité van Ministers, ter gelegenheid van zijn 102de zitting op ministerieel niveau, resolutie 98(7) aangenomen, houdende toestemming voor de aanneming van het Partieel en Uitgebreid Akkoord tot oprichting van de Groep van Staten tegen Corruptie (GRECO). De tekst van resolutie 98(7) luidt als volgt:



**Resolution (98) 7 authorising the Partial and Enlarged  
Agreement establishing the “Group of States against Corruption-  
GRECO”**

*(Adopted by the Committee of Ministers on 5 May 1998 at its  
102nd session)*

The Committee of Ministers of the Council of Europe,  
Having regard to the recommendations of the XIXth and XXIst Conferences of European Ministers of Justice (Valletta, 1994, and Prague, 1997, respectively);

Having regard to the Programme of Action against Corruption adopted by the Committee of Ministers in 1996;

Pursuant to the Final Declaration and the Action Plan adopted by the heads of state and government of the Council of Europe at their second summit, held in Strasbourg on 10 and 11 October 1997;

Taking into account Resolution (97) 24 on the twenty guiding principles for the fight against corruption adopted by the Committee of Ministers on 6 November 1997;

Bearing in mind the opinions expressed by the European Committee on Legal Co-operation (CDCJ) and by the European Committee on Crime Problems (CDPC);

In the light of Statutory Resolution (93) 28, on partial and enlarged agreements as well as of Resolution (96) 36, establishing the criteria for partial and enlarged agreements of the Council of Europe,

Takes note of the draft resolution on the Agreement establishing the “Group of States Against Corruption - GRECO” (hereafter “the Agreement establishing GRECO”), approved by the Multidisciplinary Group on Corruption (GMC) as it appears in document CM(98)54 revised, dated 29 April 1998;

Authorises the adoption of the Agreement establishing GRECO, in the form of a partial and enlarged agreement,

Invites member States to notify the Secretary General of their intention to participate in the adoption of the Agreement establishing the GRECO, it being understood that this agreement will be considered as having been adopted on the first day of the month following the date on which the Secretary General receives the fourteenth notification from a member state of its wish to participate in it,

Invites non-member states having participated in the elaboration of the Agreement establishing GRECO to notify the Secretary General of their intention to participate in it,

Expresses the wish that soon all member states of the Council of Europe and the non-member states referred to above will participate in the Agreement establishing GRECO.

---



**Résolution (98) 7 portant autorisation de créer l'Accord partiel et élargi établissant le «Groupe d'États contre la corruption»**

*(adoptée par le Comité des Ministres le 5 mai 1998, lors de sa 102<sup>e</sup> Session)*

Le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe,

Vu les recommandations des XIX<sup>e</sup> et XXI<sup>e</sup> Conférences des ministres européens de la Justice (La Valette, 1994, et Prague, 1997, respectivement);

Vu le Programme d'action contre la corruption adopté par le Comité des Ministres en 1996;

Conformément à la déclaration finale et au plan d'action adoptés par les chefs d'État et de gouvernement du Conseil de l'Europe lors de leur 2<sup>e</sup> Sommet, qui s'est tenu à Strasbourg, les 10 et 11 octobre 1997;

Tenant compte de la Résolution (97) 24 portant sur les vingt principes directeurs pour la lutte contre la corruption, adoptée par le Comité des Ministres le 6 novembre 1997;

Gardant à l'esprit les avis exprimés par le Comité européen de coopération juridique (CDCJ) et par le Comité européen pour les problèmes criminels (CDPC);

A la lumière de la Résolution statutaire (93) 28 sur les Accords partiels et élargis et de la Résolution (96) 36, établissant les critères relatifs aux accords partiels et élargis du Conseil de l'Europe;

Prend note du projet de résolution portant Accord établissant le «Groupe d'États contre la corruption – GRECO», (ci-après «l'Accord établissant le GRECO»), approuvé par le Groupe multidisciplinaire sur la corruption (GMC), tel qu'il figure au document CM (98) 54 révisé, du 29 avril 1998;

Autorise l'adoption de l'Accord établissant le GRECO sous forme d'accord partiel et élargi;

Invite les États membres à notifier au Secrétaire Général leur intention de participer à l'adoption de l'Accord établissant le GRECO, étant entendu que cet accord sera considéré comme ayant été adopté le premier jour du mois qui suit la réception par le Secrétaire Général de la quatorzième notification par un État membre du Conseil de l'Europe de sa volonté d'y participer;

Invite les États non membres ayant participé à l'élaboration de l'Accord établissant le GRECO à notifier au Secrétaire Général leur intention de participer à cet accord;

Exprime le souhait que bientôt tous les États membres du Conseil de l'Europe ainsi que les États non membres visés ci-dessus deviendront membres de l'Accord établissant le GRECO.

---

Op 1 mei 1999 heeft het Comité van Ministers, ter gelegenheid van zijn zitting op ministerieel niveau, resolutie 99(5) aangenomen, houdende instelling van de Groep van Staten tegen Corruptie (GRECO). De tekst van resolutie 99(5) luidt als volgt:

**Resolution (99) 5 establishing the Group of States against  
Corruption (GRECO)**

*(Adopted on 1st May 1999)*

The representatives on the Committee of Ministers of Belgium, Bulgaria, Cyprus, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Iceland, Ireland, Lithuania, Luxembourg, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden,

Convinced that corruption represents a major threat to the rule of law, democracy, human rights, fairness and social justice, hinders economic development, and endangers the stability of democratic institutions and the moral foundations of society;

Conscious of the need to promote co-operation between States in the fight against corruption, including its links with organised crime and money laundering;

Emphasising that a successful strategy to combat corruption requires a firm commitment by States to join their efforts, share experience and take common actions;

Recognising that raising public awareness and promoting ethical values are effective means of preventing corruption;

Having regard to the recommendations of the 19th Conference of the European Ministers of Justice (Malta, 1994);

Taking into account the Programme of Action against Corruption, adopted by the Committee of Ministers of the Council of Europe in 1996 and the work undertaken by the Multidisciplinary Group on Corruption (GMC) in pursuance thereof;

Taking into account the results of the Joint project between the European Commission (Phare Programme) and the Council of Europe on the fight against corruption and organised crime in States in transition ("Octopus Project");

Having regard to Resolution No. 1 on the links between corruption and organised crime, adopted at the 21st Conference of the European Ministers of Justice (Prague, 1997);

Having regard to the Final Declaration adopted at the Second Summit of Heads of State and Government of the member States of the Council of Europe (Strasbourg, 10–11 October 1997) by which the Heads of State and Government decided to seek common responses to the challenges posed by the growth of corruption and organised crime;

**Résolution (99) 5 instituant le Groupe d'États contre la corruption  
(GRECO)**

*(adoptée le 1er mai 1999)*

Les représentants au Comité des Ministres de Belgique, Bulgarie, Chypre, Estonie, Finlande, France, Allemagne, Grèce, Islande, Irlande, Lituanie, Luxembourg, Roumanie, Slovaquie, Slovénie, Espagne et Suède,

Convaincus que la corruption représente une menace sérieuse contre l'État de droit, la démocratie, les Droits de l'Homme, l'équité et la justice sociale, entrave le développement économique, met en danger la stabilité des institutions démocratiques et les fondations morales de la société;

Conscients de la nécessité de promouvoir la coopération entre États dans le domaine de la lutte contre la corruption, y compris dans ses liens avec le crime organisé et le blanchiment de l'argent;

Soulignant que le succès d'une stratégie contre la corruption passe par un engagement sans faille des États pour unir leurs efforts, partager leurs expériences et agir ensemble;

Persuadés que la sensibilisation de l'opinion publique et la promotion des valeurs éthiques constituent des moyens efficaces de prévenir la corruption;

Prenant acte des recommandations de la 19e Conférence des Ministres européens de la Justice (Malte, 1994);

Tenant compte du Programme d'Action contre la Corruption, adopté par le Comité des Ministres du Conseil de l'Europe en 1996 et des travaux entrepris par le Groupe Multidisciplinaire sur la Corruption (GMC) en vue de la mise en œuvre dudit Programme;

Tenant aussi compte des résultats du projet conjoint entre la Commission Européenne (Programme Phare) et le Conseil de l'Europe sur la lutte contre la corruption et le crime organisé dans les États en transition («Projet Octopus»);

Prenant acte de la Résolution n° 1 sur les liens entre la corruption et le crime organisé, adoptée lors de la 21e Conférence des Ministres Européens de la Justice (Prague, 1997);

Ayant à l'esprit la Déclaration Finale adoptée lors du Deuxième Sommet des Chefs d'Etat et de Gouvernement des États Membres du Conseil de l'Europe (Strasbourg, 10-11 octobre 1997) dans laquelle les Chefs d'Etat et de Gouvernement ont décidé de rechercher des réponses communes aux défis posés par l'extension de la corruption et de la criminalité organisée;

In accordance with the Action Plan adopted at the Second Summit of Heads of State and Government of the member States of the Council of Europe (Strasbourg, 10–11 October 1997) in which the Heads of State and Government, with a view to promoting co-operation in the fight against corruption, including its links with organised crime and money laundering, instructed the Committee of Ministers, inter alia, to adopt guiding principles to be applied in the development of domestic legislation and practice and to establish without delay an appropriate and efficient mechanism for monitoring observance of the guiding principles and the implementation of the other international instruments which will be adopted in pursuance of the Programme of Action against Corruption;

Having regard to the 20 Guiding Principles for the Fight against Corruption, adopted by the Committee of Ministers at its 101st meeting on 6 November 1997 (hereinafter referred to as the “Guiding Principles”);

Convinced that the establishment of the GRECO, where member States and non-member States of the Council of Europe participate on an equal footing, would make a significant contribution to the promotion of a dynamic process towards effectively preventing and combating corruption;

Persuaded that by means of mutual evaluation and peer pressure, the GRECO shall be able to monitor in a flexible and efficient manner the observance of the Guiding Principles and the implementation of the international instruments adopted by the Council of Europe to fight against corruption;

Convinced that full membership of the GRECO should therefore be reserved to those which participate without restrictions in mutual evaluation procedures and accept to be evaluated through them;

Having regard to Resolution (98) 7 adopted by the Committee of Ministers on 5 May 1998, on the occasion of its 102nd session at ministerial level, authorising the adoption of the present agreement;

Hereby,

Resolve to establish the Group of States against Corruption (GRECO) by means of this Enlarged Partial Agreement, governed by the Statute appended thereto;

Agree that the GRECO is established for an initial period of three years;

Agree to review the functioning of the GRECO by the end of the initial period of three years;

Express the wish that all member States of the Council of Europe become members of the GRECO in the near future.

---

Mettant en œuvre le Plan d'Action établi à l'occasion du Deuxième Sommet des Chefs d'État et de Gouvernement des États Membres du Conseil de l'Europe selon lequel les Chefs d'État et de Gouvernement, afin de promouvoir la coopération en matière de lutte contre la corruption, y compris dans ses liens avec le crime organisé et le blanchiment de l'argent, ont chargé le Comité des Ministres, notamment, d'adopter des principes directeurs qui doivent recevoir application dans le développement des législations et des pratiques nationales pour lutter contre la corruption et d'établir sans délai un mécanisme approprié et efficace pour veiller au respect des principes directeurs et à la mise en œuvre des instruments juridiques qui seront adoptés en exécution du Programme d'Action contre la Corruption;

Prenant acte des vingt Principes Directeurs pour la lutte contre la corruption, adoptés par le Comité des Ministres lors de sa 101<sup>e</sup> Session qui a eu lieu le 6 novembre 1997 (ci-après «Les Principes Directeurs»);

Persuadés que la mise en place du GRECO, dans lequel les États Membres et non-membres du Conseil de l'Europe participent sur un pied d'égalité, contribuerait de manière significative au développement d'un processus dynamique en vue de prévenir et de combattre efficacement la corruption;

Convaincus qu'à travers l'évaluation mutuelle et la pression par ses pairs le GRECO sera en mesure de veiller de façon à la fois flexible et efficace au suivi des Principes Directeurs et à la mise en œuvre des instruments juridiques internationaux adoptés au Conseil de l'Europe pour lutter contre la corruption;

Décidés, par conséquent, à ce que l'appartenance de plein droit au GRECO soit réservée à ceux qui participent pleinement aux procédures d'évaluation mutuelle et acceptent d'être évalués;

Eu égard à la Résolution (98) 7, adoptée par le Comité des Ministres le 5 mai 1998 à l'occasion de la 102<sup>e</sup> session ministérielle, autorisant l'adoption du présent accord;

Dès lors,

Conviennent, d'établir le Groupe d'États contre la Corruption (GRECO) en vertu du présent accord partiel et élargi, qui sera régi par le Statut qui figure en annexe;

Décident que le GRECO sera établi pendant une période initiale de trois ans;

Conviennent de réviser le fonctionnement du GRECO à la fin de la période initiale de trois ans;

Expriment le souhait que tous les États Membres du Conseil de l'Europe deviennent membres du GRECO dans un proche avenir.

---

Uitgegeven de zesde november 2000.

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*

J. J. VAN AARTSEN